

Бр. <u>16</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Колман Којирић</u>	Презиме и име: Prezime i ime:	<u>отц Милековић Јосиф</u>	
Рођен: Rođen:	<u>17 октобра 1929</u>	Занимање: Zanimanje:	<u>уједностављен</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje:	<u>Султана Бана 15</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословенско</u>	<p>Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника).</p> <p>Наромена: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).</p>		
Вероисповест: Verospovest:	<u>мојсијева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>в.р. добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				<u>IX р. осн. шк. Београд</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>				
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija							
Земљопис Zemljopis	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>в.р. добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>				Издано му — Izdano mu:
Писање Pisanje	<u>добар (3)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>				
Певање Pevanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>добар (3)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>	<u>в.р. добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				Уверење Uverenje
Изостанци Izostanci	оправдани orgavdani <u>30</u>	—	<u>30</u>				Дупликат уверења Duplikat uverenja
	неоправдани neopravdani —	—	—				Сведочанство Svedočanstvo <u>ст. бр. 30-0-1911</u>
							Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva
							Сведочанство о Svedočanstvo o _____
							Сведочанство о Svedočanstvo o _____

Према томе ученик је с одличним успехом свршио III разред.
 Prema tome učenik je s odličnim uspehom svrši _____ razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: _____

Владање — Vladanje: _____

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: _____

10-122-VII-40-c